



MEMORANDUM/NOTE DE SERVICE

To / Dest. : LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK
BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK

From / Exp. : MICHAEL J. BRAY, Q.C./c.r.
Registrar / Registraire

Re / Objet : RULES 62 & 63 / RÉGLES 62 & 63
BOOKS OF AUTHORITIES / CAHIERS DE JURISPRUDENCE

Date : 2011-09-27
Revision/Mise à jour 2011-10-07

The Chief Justice of New Brunswick has issued a directive that measures be taken to facilitate access to the Court of Appeal and reduce litigation costs to the extent that such measures do not negatively impact the proper functioning of the court.

Previous directives pertaining to Books of Authorities, therefore, including that of January 5, 2003, are rescinded.

The Court requests that printed Books of Authorities no longer be prepared for use on appeal. Counsel may respect the requirements of Rules 62.14(2), 62.19(2), 63.12(2) and 63.16(2), by making reference to citations in Schedule A of their submissions using the Neutral Citation Number and references to the law reports as well as Quicklaw or any other electronic database the cases of which are not elsewhere available. Counsel should further refer to the specific page(s) or paragraph(s) as appropriate.

Le juge en chef du Nouveau-Brunswick a émis une directive selon laquelle des mesures devraient être prises pour faciliter l'accès à la Cour d'appel en réduisant les coûts associés aux litiges, en autant que de telles mesures ne nuisent pas à la bonne marche du tribunal.

Par conséquent, les directives antérieures portant sur les cahiers de jurisprudence pour les appels y compris celle datée du 5 janvier 2003, sont abrogées.

La Cour a demandé de cesser la préparation de cahiers de jurisprudence pour les appels. Conformément aux exigences décrites dans les Règles 62.14(2), 62.19(2), 63.12(2) et 63.16(2), les avocats devront fournir les références dans l'annexe A de leur mémoire en indiquant le numéro de référence neutre, les recueils de jurisprudence et les références obtenues de Quicklaw ou de toute autre base de données électronique si les affaires en question ne sont pas disponibles ailleurs, et préciser les pages et les paragraphes s'il y a lieu.

Books of Authorities submitted will be returned by the Registrar's Office after January 1, 2007.

L'envoi de cahiers de jurisprudence au registraire cessera le 1^{er} janvier 2007.



Michael J. Bray, Q.C./c.r.